

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS

While not required, we do recommend use of a surge protector. If your electricity is prone to fluctuations or surges, your Whish is prone to damage. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

WARNING: Do not open the housing. Refer servicing to qualified personnel only. Do not use if any part of the unit or power cord is damaged. For indoor use only. Do not expose unit to water, rain, or moisture. Do not expose this unit to dripping or splashing, and never spill liquids on this device. NEVER use this device in a kitchen, bathroom, or near a swimming pool.

DISPOSAL: Do not dispose of these items with your normal household waste. Follow local regulations for safe disposal. To prevent possible harm to the environment, recycle this device responsibly.

NOTE: In the event of an AC power interruption, plug the device into a surge protector.

a different location, etc.), the Whish will stop operating. When AC power is restored and the Whish unit is turned on again, the Whish will automatically default to the Fan

POWER CONNECTIONS AND PARTS INFORMATION

PLEASE PERFORM IN SEQUENTIAL ORDER AS LISTED

For optimal operation, we recommend using the provided USB cable included with this unit.

Fully insert the micro USB plug of the power supply transformer into the back of the Whish unit. Insert other end of the cable into USB power supply.

Plug the power supply transformer into a standard 120V AC household electrical outlet.

by electrical power spikes, we recommend the use of a surge protector.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference.
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

WARNING: Changes or modifications to this product may void the warranty. Only the user's authority to operate the equipment.

WARRANTY INFORMATION AND THE VOGASLEEP CUSTOMER SERVICE PROMISE

If you need service (even beyond the warranty period outlined below), PLEASE contact us! (help@vogasleep.com/1(800) 999-6962) A live, knowledgeable service team member will be happy to assist you during our regular business hours.

We are proud of our machines and happy to stand behind our products. LIMITED ONE-YEAR FACTORY WARRANTY:

Yopasleep warrants its products (with exceptions as indicated below), to the original purchaser, to be free of defects for a period of one year from the date of purchase. This limited warranty covers all parts and/or workmanship against defects or breakages in normal intended use. This limited warranty does not cover damage caused by accidental dropping, rough handling, or misuse of the product, including tampering, or the application of electrical power other than that listed on the label. Altering or tampering with the label will also void this warranty. This limited warranty covers our products for use in the country they were purchased from. Should you attempt to use this product in another country, warranty will be void. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights, which vary from state to state.

If setting. It will be necessary to reset the Whish to your preferred sound setting upon restoration. IMPORTANT INFORMATION FOR IMPORTANT INFORMATION FOR D CONNECTED APPLIANCES

Do not operate this sound machine if it has a damaged cord or plug. Discard the product or return to an authorized service facility for examination and/or repair. Do not run the machine's cord under carpeting. Do not cover the cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Do not route the cord under furniture or appliances. Arrange your machine so that its cord is away from traffic areas, and where it will not be tripped over. CAUTION! The appliance can be used by children aged from 8 years and above, and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. No user maintenance is required.

As with any quality electronic audio equipment, extreme settings of volume should be avoided to prevent sound distortion or diminished sound quality.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for further help.

NOTICE FOR AUSTRALIAN CUSTOMERS

The warranty above does not apply to Australian consumers.

PER AUSTRALIAN CUSTOMER LAW:

Our products come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the products repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES

Si bien no es obligatorio, recomendamos el uso de un protector contra sobrecargas si su electricidad es propensa a fluctuaciones de corriente.

Si se ha dañado el cable de suministro de energía, deberá ser reemplazado por el fabricante, el agente de servicio o una persona similarmente calificada con el fin de evitar riesgos.

ADVERTENCIA: No abra el alojamiento. Asigne los trabajos de servicio a personal calificado únicamente. No lo use si alguna parte de la unidad o el cable eléctrico presentan daños. Para uso en interiores únicamente. No lo exponha al agua, la lluvia o la humedad. No exponha esta unidad a pteos o salpicaduras y nunca derrame líquidos sobre este dispositivo. NUNCA use este dispositivo en una cocina, un baño o cerca de una piscina.

DESECHO: No deseché estos elementos con la basura doméstica normal. Siga las normativas locales para un desecho seguro. Para prevenir posibles daños al medio ambiente, recicle este dispositivo de forma responsable.

NOTA En el caso de una interrupción/corte del suministro de CA (si no hay electricidad en la casa, se desconecta la unidad para trasladarla a otro lugar, etc.), la unidad Whish dejará de funcionar. Cuando el suministro de CA se restablezca y la unidad Whish se vuelva a encender, el dispositivo estará

INFORMACION SOBRE CONEXIONES ELECTRICAS Y PIEZAS

REALIZE EN EL ORDEN SECUENCIAL QUE SE ENUMERA

Para un funcionamiento optimo, recomendamos utilizar el cable USB incluido con esta unidad.

del transformador de suministro eléctrico en la parte posterior de la unidad Whish. Inserte el otro extremo del cable en la fuente de alimentación USB.

Enchufe el transformador de suministro eléctrico en un tomacorriente de 120 VCA

estandar de la casa. Para proteger la unidad Whish de daños causados por picos de tensión, recomendamos usar un protector contra sobrecargas.

AVISO DE LA FCC Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC. La operación esta sujeta a las siguientes condiciones:

- Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales.
- Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso una interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado.

ADVERTENCIA: Los cambios o las modificaciones de esta unidad sin aprobación expresa de la parte responsable de la conformidad podrían anular la autorización

INFORMACION SOBRE LA GARANTIA AVALA PROMESA DE SERVICIO AL CLIENTE DE VOGASLEEP

Si necesita servicio (incluso después del periodo de garantía descrito a continuación), ¡contáctenos! (help@vogasleep.com/1(800) 999-6962) Un miembro informado del equipo de servicio gustosamente le asistirá durante nuestros horarios comerciales normales. Estamos orgullosos de nuestras máquinas y nos satisface respaldar nuestros productos.

GARANTIA LIMITADA DE FABRICA DE UN AÑO:

VOGASLEEP garantiza al comprador original de sus productos (con las excepciones que se indican a continuación) la inexistencia de defectos durante el periodo de un año a partir de la fecha de compra. Esta garantía limitada cubre todas las piezas y/o la fabricación contra defectos o rupturas en condiciones de uso normal previsto. Esta garantía limitada no cubre daños causados por caída accidental, manipulación irregular o uso indebido del producto, incluida la manipulación o la

automáticamente de manera predeterminada en el ajuste "Fan 1" (Ventilador 1). Se deberá restablecer la unidad al ajuste de sonido que se prefiera en el momento del restablecimiento.

INFORMACION IMPORTANTE PARA ELECTRODOMESTICOS CONECTADOS CON CABLE

No utilice esta máquina de sonido si el cable o el enchufe están dañados. Deseche el producto o llévelo a un lugar de servicio autorizado para que lo examinen y/o reparen. No pase el cable de la máquina por debajo de una alfombra. No cubra el cable con tapetes, alfombras o cobertores similares. No dirija el cable por debajo de muebles o electrodomésticos. Coloque la máquina de modo que el cable quede lejos de las áreas de tránsito y donde la pente no pueda tropezarse.

PRECAUCION! Los niños mayores de 8 años y las personas con discapacidades físicas o mentales no deben usar esta máquina.

MISE AUX REBUTS : Ne pas jeter ce produit avec vos ordures ménagères normales. Suivre les indications locales pour la mise aux rebuts. Pour prévenir des dommages possibles à l'environnement, recycler cet appareil de façon responsable.

REMARQUE : En cas de panne de courant/ interruption de l'alimentation (sans électricité dans la maison, l'appareil est débranché pour le déplacer dans une pièce différente, etc.), le Whish cessera de fonctionner. Lorsque l'alimentation électrique est rétablie, le Whish s'active de nouveau. Le Whish utilisera automatiquement le réglage « Fan 1 » par

del usuario para operar el equipo. NOTA: Este equipo ha sido evaluado y se determinó que cumple con los límites para un dispositivo digital de clase B, de acuerdo con la parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están destinados a proporcionar una protección razonable contra interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa según las instrucciones, puede causar

interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no se garantiza que tal interferencia no se produzca en una instalación en particular. Si este equipo de hecho causa interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia con una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente en un circuito separado del que se usa para conectar el receptor.
- Consultar con el distribuidor o con un técnico en radio/TV con experiencia para mayor ayuda.

IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURITE

VEUILLEZ LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS

Bien que ce ne soit pas obligatoire, nous recommandons d'utiliser un limiteur de surtension si le courant électrique de votre résidence a tendance à fluctuer.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de réparation ou toute autre personne ainsi qualifiée afin d'éviter tout danger.

AVERTISSEMENT : Ne pas ouvrir le boîtier. Confier l'entretien a une personne qualifiée seulement. Ne pas utiliser si une partie de l'appareil ou son cordon d'alimentation sont brisés. Utilisation a l'intérieur seulement. Ne pas exposer l'appareil a l'eau, la pluie ou l'humidité. Ne pas exposer l'appareil a des éclaboussures et ne jamais renverser de liquide sur l'appareil. NE JAMAIS utiliser l'appareil dans une cuisine, une salle de bain ou près d'une piscine.

MISE AUX REBUTS : Ne pas jeter ce produit avec vos ordures ménagères normales. Suivre les indications locales pour la mise aux rebuts. Pour prévenir des dommages possibles à l'environnement, recycler cet appareil de façon responsable.

REMARQUE : En cas de panne de courant/ interruption de l'alimentation (sans électricité dans la maison, l'appareil est débranché pour le déplacer dans une pièce différente, etc.), le Whish cessera de fonctionner. Lorsque l'alimentation électrique est rétablie, le Whish s'active de nouveau. Le Whish utilisera automatiquement le réglage « Fan 1 » par

RENSEIGNEMENTS SUR LE BRANCHEMENT DE L'ALIMENTATION ET LES PIÉCES

VEUILLEZ EFFECTUER LES ÉTAPES DANS L'ORDRE

Pour un fonctionnement optimal, nous vous conseillons d'utiliser le câble USB fourni avec l'appareil.

Brancher le transformateur du bloc d'alimentation au dos de l'appareil Whish. Insérez l'autre extrémité du câble dans l'alimentation USB.

Brancher le transformateur du bloc d'alimentation dans une prise électrique standard de 120 VCA de la maison.

Pour protéger votre Whish des dommages causés par les surintensités, nous recommandons d'utiliser un parasurtenseur.

AVERTISSEMENT DE LA FCC

Cet appareil est conforme a la norme FCC, partie 15. Le bon fonctionnement de l'appareil est fonction de deux conditions :

- Cet appareil ne doit pas produire de brouillage.
- Cet appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

AVERTISSEMENT : Tous changements ou toutes modifications a cet appareil n'ayant pas été expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur a utiliser l'appareil.

INFORMATION SUR LA GARANTIE ET DECLARATION DE SERVICE A LA CLIENTELE DE YOGASLEEP

Si vous avez besoin d'un entretien (même au-delà de la période léale de Garantie mentionnée ci-dessous), VEUILLEZ nous contacter! (help@vogasleep.com/1(800) 999-6962) Un membre de notre équipe de service se fera un plaisir de vous aider en personne durant les heures normales de bureau. Nous sommes fiers de nos machines et en garantissons la qualité. GARANTIE LIMITÉE D'UN AN DU MANUFACTURIER ERI Yopasleep garantit à l'acheteur initial que ses produits (compte tenu des exceptions mentionnées ci-dessous) seront exempts de défauts pour une période d'un an à compter de la date d'achat. Cette Garantie limitée couvre les pièces et la main-d'œuvre, elle s'applique aux vices et aux bris lors de l'utilisation normale prévue. Cette Garantie limitée ne couvre pas les dommages causés par une chute accidentelle, une manipulation brutale ou une mauvaise utilisation du produit (y compris son altération) ou le

défaut. Il sera nécessaire de réplé de nouveau le Whish selon vos paramètres préférés une fois le courant rétabli. INFORMATIONS IMPORTANTES AU SUJET DES APPAREILS A CORDON ELECTRIQUE

Ne pas faire fonctionner le générateur de sons si sa fiche ou son cordon sont endommagés. Jeter l'appareil ou le retourner à un établissement de réparation autorisé

pour gult soit vérifié ou réparé. Ne pas faire passer le cordon d'alimentation de l'appareil sous un tapis. Ne pas recouvrir le cordon d'alimentation d'une carpepte, d'un tapis d'escalier ou de corridor, ou d'un revêtement similaire. Ne pas faire passer le cordon sous un meuble ou un appareil électrique. Placer l'appareil de façon a ce que son cordon soit disposé a l'écart des zones passantes, dans un endroit où il ne peut faire trébucher les gens ou près d'une piscine. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Vous n'aurez aucun entretien a faire.

Com me pour les appareils électroniques audio de toute qualité, un réglage extrême du Volume devrait être évité pour prévenir la distorsion du son ou la perte de qualité du son.

REMARQUE : Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites pour appareils numériques de classe B selon la section 15 des règlements de la FCC (Federal Communications Commission). Ces limites sont conçues dans le but d'assurer une protection raisonnable contre des interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé ni utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux «Communications radio.

Cependant, il se peut que des interférences se produisent dans une installation particulière. Si cet appareil cause des interférences nuisibles a la réception radio ou télévision, pouvant être déterminées par le fait d'allumer et d'éteindre l'appareil, l'utilisateur est encouragé a essayer de corriger les interférences en suivant l'un ou plusieurs des conseils suivants

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Aupmenter la distance séparant l'appareil du récepteur.
- Brancher l'appareil sur un circuit différent de celui où le récepteur est branché.
- Prendre contact avec un revendeur ou un technicien radio/télévision qualifié pour obtenir plus d'aide.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

POR FAVOR, LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES. Embora não seja necessário, recomendamos o uso de um protetor contra picos de corrente se a sua eletricidade for propensa a flutuações de corrente.

Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu técnico de assistência ou por pessoas com qualificações semelhantes, a fim de evitar riscos.

AVISO: Não abrir a caixa. A manutenção deverá ser feita apenas por pessoal qualificado. Não utilize o dispositivo se qualquer parte da unidade ou cabo de alimentação estiverem danificados. Destinado apenas a utilização em espaços interiores. Não exponha a unidade a água, a chuva ou a humidade. Não exponha esta unidade a pingos ou salpicos, e nunca derrame líquidos neste dispositivo. NUNCA utilize este dispositivo numa cozinha, numa casa de banho, ou perto de uma piscina. ELIMINAÇÃO: Não descarte estes itens no lixo doméstico normal. Siga os regulamentos locais para uma eliminação segura. Para evitar possíveis danos ao ambiente, recicle este dispositivo de forma responsável.

NOTA: No caso de uma interrupção da corrente elétrica (falha da corrente elétrica doméstica, desligar a unidade para a mover para outro local, etc.), o Whish irá interromper o funcionamento. Depois da corrente elétrica ser restaurada e o Whish ser ligado novamente, o Whish reverterá

INFORMAÇÃO SOBRE LIGAOES ELETRICAS E PEAS

POR FAVOR EXECUTE EM ORDEM SEQUENCIAL, HOMO LISTADO

Para uma operação ideal, recomendamos a utilização do cabo USB que foi fornecido com esta unidade.

Insira totalmente a ficha micro USB do transformador da unidade de alimentação na parte de trás da unidade Whish. Insira a outra extremidade do cabo na fonte de alimentação USB.

Ligue o transformador da unidade de alimentação a uma tomada elétrica

doméstica normal de 120 VAC.

Para proteger o seu Whish de danos provocados por picos da corrente elétrica, recomendamos o uso de um protetor de sobretensão.

NOTA DA FCC

Este dispositivo cumpre a Secção 15 dos Regulamentos da FCC. A operação está sujeita as duas seguintes condições:

- Este dispositivo não pode provocar interferências prejudiciais.
 - Este dispositivo necessita de aceitar quaisquer interferências recebidas, incluindo interferências que possam causar uma operação indesejada.
- AVISO: Quaisquer mudanças ou modificações feitas a esta unidade que não sejam expressamente aprovadas pela entidade responsável pela conformidade podem anular a autoridade do utilizador

INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA E A PROMESSA DE SERVIÇO AO CLIENTE DA YOGASLEEP

Se precisar de assistência técnica (mesmo para além do periodo de garantia descrito abaixo), por favor, contacte-nos! (help@vogasleep.com/1(800) 999-6962) Um membro experiente da equipa de assistência ao vivo terá todo o prazer em ajudá-lo durante o nosso horário normal de expediente.

Temos orgulho nos nossos equipamentos e temos todo o prazer em suportar os nossos produtos.

GARANTIA DE FABRICA LIMITADA

A Yopasleep garante que os seus produtos estão livres de defeitos (com as exceções indicadas abaixo), ao comprador original, por um periodo de um ano a partir da data de compra. Esta garantia limitada cobre todas as peças e/ou mau-de-obra contra defeitos ou quebras no uso normal. Esta garantia limitada não cobre danos causados por quedas acidentais, manuseamento incorreto ou má utilização

automaticamente para o modo "Fan 1". Será necessário selecionar novamente o seu modo de som preferido na sequência do restauro da corrente elétrica. INFORMAÇÕES IMPORTANTES PARA APARELHOS LIGADOS POR CABO

Não opere este aparelho de som se este tiver um cabo ou ficha danificados. Descarte o produto ou entregue-o a uma instalação de serviço autorizado para exame e/ou reparação. Não coloque o cabo da máquina abaixo do tapete. Não cubra o cabo com tapetes, passadeiras ou coberturas semelhantes. Não passe o cabo por baixo de móveis ou aparelhos. Arrume o seu aparelho de modo a que o cabo fique afastado das áreas de trânsito e onde ninguém possa tropeçar nele.

ATENÇÃO! O dispositivo pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade, e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou ausência de experiência e conhecimento, se tiverem recebido supervisão ou instruções sobre o uso do dispositivo de forma segura, e compreenderemos os riscos envolvidos. As crianças não deverão brincar com o dispositivo. Não é necessária qualquer manutenção.

Como acontece com qualquer equipamento eletrônico de áudio de qualidade, deverão evitar-se níveis extremos de volume de forma a evitar a distorção sonora ou a diminuição da qualidade do som.

para operar o equipamento. NOTE Este equipamento foi testado, e foi determinado que cumpre os limites de um dispositivo digital de categoria B, conforme a Secção 15 dos regulamentos da FCC. Este limites foram concebidos para fornecer uma proteção razoável contra interferências prejudiciais numa instalação residencial. Este equipamento produz, usa, e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado conforme

as instruções, pode causar interferência prejudicial as comunicações de rádio.

No entanto, não é garantido que não possam ocorrer interferências numa instalação em particular. Se este equipamento provocar interferências prejudiciais a recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ligando e

- desligando o equipamento, recomendamos que o utilizador tente corrigir as interferências através de uma ou mais das seguintes medidas:
- Mudando a orientação ou a posição da antena receptora.
- Aumentando a distância entre o equipamento e o receptor.
- Ligando o equipamento a uma tomada ou circuito diferentes daquele aos quais o receptor está ligado.
- Procurando a ajuda do vendedor ou de um técnico de rádio/TV experiente.